

GRUNDIG

Nose and Ear Hair Trimmer

User Manual



MT 3810

DE - EN - TR - ES - FR - HR - PL



01M-GMK8660-4920-03

DEUTSCH	04-23
----------------	--------------

ENGLISH	24-37
----------------	--------------

TÜRKÇE	38-55
---------------	--------------

ESPAÑOL	56-70
----------------	--------------

FRANÇAIS	71-86
-----------------	--------------

HRVATSKI	87-101
-----------------	---------------

POLSKI	102-118
---------------	----------------



SICHERHEIT

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen! Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden wegen falscher Benutzung zu vermeiden!

- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollte das Gerät an Dritte weitergegeben werden, muss diese Bedienungsanleitung ebenfalls mit ausgehändigt werden.
- Das Gerät nicht für Zwecke benutzen, für die es nicht bestimmt ist. Batterie nicht kurzschließen.

SICHERHEIT

- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät nie in der Badewanne, Dusche, über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder in der Nähe anderer Wasserquellen verwenden; nicht mit feuchten oder nassen Händen betreiben.



SICHERHEIT

- **Warnung:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.
- Gerät immer von Kindern fernhalten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des

Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- Gerät unter keinen Umständen öffnen.
- Für Schäden aufgrund von falscher Benutzung wird keine Haftung übernommen.
- Gerät niemals im Freien verwenden.

SICHERHEIT

- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Das Gerät während des Gebrauchs nicht zu tief in Nase oder Ohren einführen.
- Während der Benutzung keinen Druck ausüben, da dies den Aufsatz beschädigen und zu Hautverletzungen führen kann.
- Soll das Gerät für längere Zeit nicht verwendet werden, Batterie entfernen.

SICHERHEIT

- Gerät immer einschalten bevor es in Nase oder Ohr eingeführt wird, um Verletzungen zu vermeiden.
- Batterie keiner extremen Hitze aussetzen, da diese sonst explodieren kann oder giftige Stoffe auslaufen können.
- Gerät nicht verwenden, wenn Schmerzen, Ekzeme oder andere Hautirritationen vorhanden sind.
- Gerät nicht auf verbrannter Haut verwenden.

SICHERHEIT

- Innere Klinge des Gerätes nicht mit den bloßen Fingern berühren. Dies kann zu Verletzungen an Ihren Fingern führen.
- Keine aufladbaren Batterien verwenden.
- Vor der Benutzung Klingen auf Deformationen oder Schäden untersuchen. Hautverletzungen können die Folge der Benutzung von deformierten oder beschädigten Klingen sein.
- Gerät nicht in Einzelteile zerlegen und keine Reparaturen am Gerät durchführen. Dies kann zu Verletzungen führen.

SICHERHEIT

- Setzen Sie die Batterien keiner extremen Hitze wie z.B. durch Sonneneinstrahlung, Heizungen, Feuer, etc. aus.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie verbraucht sind oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen. Für Schäden, die durch ausgelaufene Batterien entstehen, kann nicht gehaftet werden.
- Kühl und trocken lagern.
- Batterien nicht falsch herum einlegen und nicht kurzschließen.

AUF EINEN BLICK

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen
GRUNDIG
Nasen- und Ohrhaar-Trimmers
MT 3810.

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen aufmerksam, um sicherzustellen, dass Sie Ihr Qualitätsprodukt von GRUNDIG viele Jahre benutzen können.

Verantwortungsbewusstes Handeln!



GRUNDIG setzt intern wie auch bei unseren Lieferanten auf vertraglich zugesicherte soziale Arbeitsbedingungen mit fairem Lohn, auf effizienten Rohstoffeinsatz bei stetiger Abfallreduzierung von mehreren Tonnen Plastik pro Jahr – und auf mindestens 5 Jahre Verfügbarkeit sämtlichen Zubehörs.
Für eine lebenswerte Zukunft.
Grundig.

Bedienelemente

Siehe Abbildung auf Seite 3.

- A** Trimm Aufsatz mit Rotationsschneider
 - B** Gehäuse
 - C** Batteriefachdeckel -
Ein-/Ausschalter
- Einschalten
 - Ausschalten
 -  Batteriefachabdeckung öffnen

Vorbereitung

Betreiben Sie das Gerät nur mit einer nicht wiederaufladbaren 1,5 V-Batterie vom Typ AA.

- 1 Um das Batteriefach zu öffnen, Batteriefachdeckel  linksherum drehen und abziehen.
- 2 AA Alkaline Batterie in das Batteriefach einsetzen, so dass die + und - Markierungen der Batterie mit den Markierungen im Batteriefach übereinstimmen.

Hinweise

- Das Gerät kann nicht betrieben werden, falls die Batterie nicht richtig eingesetzt wird.
- Soll das Gerät für längere Zeit nicht verwendet werden, Batterie entfernen.

Umwelthinweis

- Die Batterien – auch schwermetallfreie – dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien müssen in die Altbatteriensammelgefäße bei Handel und öffentlichen Entsorgungsträgern gegeben werden.

- 3 Um das Batteriefach zu schließen, Batteriefachdeckel **C** wieder aufsetzen und rechtsherum drehen bis es einrastet.

Nasen- oder Ohrenhaare trimmen

A

- 1 Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 2 Um das Gerät einzuschalten, Ein-/Ausschalter **C** rechtsherum drehen.
- 3 Gerät mit dem Trimm Aufsatz vorsichtig in Nase oder Ohr einführen.

Achtung

- Das Gerät während des Gebrauchs nicht zu tief in Nase oder Ohren einführen.

Hinweise

- Vorsichtig den Schneidsatz in die Nase oder Ohren hinein- und wieder herausführen während das Gerät rotiert wird.
- 4 Um das Gerät auszuschalten, Ein-/Ausschalter **C** linksherum drehen.

Reinigung und Pflege

- 1 Gerät ausschalten und Batterie entfernen.
- 2 Angesammelte Haare vom Schneidsatz spülen und anschließend ausschütteln.
- 3 Gehäuse des Gerätes nur mit einem weichen, angefeuchteten Tuch reinigen.

Achtung

- Gerät nicht in Wasser tauchen.
- Keine Reinigungsmittel verwenden.

Hinweis

- Alle Teile sorgfältig mit einem weichen Tuch trocknen, bevor das Gerät nach der Reinigung benutzt wird.
- Es wird empfohlen den Multihaartrimmer nach jeder Benutzung zu reinigen.
- Die einfachste und hygienischste Art den Multihaartrimmer zu reinigen ist, den Gerätekopf nach der Benutzung mit warmem Wasser zu spülen.

INFORMATIONEN _____

Lagerung

- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollte es sorgfältig aufbewahrt werden.
- Sicherstellen, dass das Gerät vollständig trocken ist.
- Gerät an einem kühlen, trockenen Ort lagern.
- Darauf achten, dass sich das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern befindet.

Aufbewahrung

- Falls Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen möchten, bewahren Sie es bitte sorgfältig auf.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und vollständig trocken ist.
- Bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Achten Sie darauf, dass sich das Gerät stets außerhalb der Reichweite von Kindern befindet.

Entsorgung von Altgeräten:

Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte müssen an offizielle Sammelstellen zum Recycling elektrischer und elektronischer Geräte abgegeben werden. Nähere Angaben zu diesen Sammelstellen erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Der Beitrag jedes Haushalts zum Umweltschutz ist wichtig. Eine angemessene Entsorgung von Altgeräten hilft bei der Verhinderung negativer Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit.

INFORMATIONEN _____

Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

Informationen zur Verpackung



Die Verpackung des Produkts wurde gemäß unserer nationalen Gesetzgebung aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht mit dem Hausmüll oder anderem Müll. Bringen Sie sie zu einer von der Stadtverwaltung bereitgestellten Sammelstelle für Verpackungsmaterial.

Technische Daten

Batterien : 1 * AA - 1.5V DC

Elektroisoliationsklasse: III



Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das GRUNDIG Service Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0911 / 590 597 29

(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)

Telefax: 0911 / 590 597 31

E-Mail: service@grundig.com

<http://www.grundig.com/de-de/support>

INFORMATIONEN

Unter den obengenannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

GRUNDIG Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr

Deutschland: 0911 / 59 059 730

Österreich: 0820 / 220 33 22 *

* gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,20 €/Min.)

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00 – 18.00 Uhr zur Verfügung.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
als Käufer eines Gerätes der Marke Grundig stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nachbesserung und Nacherfüllung) aus dem Kaufvertrag zu. Die Gewährleistung erfolgt für die Fehlerfreiheit bei Geräteübergabe entsprechend dem jeweiligen Stand der Technik. Über die Gewährleistung hinaus räumt Ihnen der Hersteller eine Garantie ein, diese schränkt die gesetzliche Gewährleistung – die für 24 Monate ab dem Kaufdatum gilt – nicht ein. Garantiert wird die Mängelbeseitigung durch Reparatur oder Austausch nach Wahl des Herstellers.

Sollte eine Störung an Ihrem Gerät auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler bzw. den Verkäufer. Dieser wird vor Ort das Gerät prüfen und den Kundenservice durchführen. Auch soweit Ansprüche aus der Herstellergarantie bestehen, werden diese nur durch den Verkäufer abgewickelt.

**Die Garantiezeit beträgt 36 Monate ab Kaufdatum.
Bedingungen:**

1. Ein maschinell erstellter Original-Kaufbeleg liegt vor.
2. Das Gerät ist nur mit Original-Zubehör und Original-Ersatzteilen betrieben worden.
3. Die in der Gebrauchsanweisung erwähnten Wartungs- und Reinigungsarbeiten sind entsprechend ausgeführt worden.
4. Das Gerät wurde nicht geöffnet/zerlegt.
5. Bauteile, die einem gebrauchsbedingtem Verschleiß unterliegen, fallen nicht unter die Garantie.
6. Ausgewechselte Teile werden Eigentum des Herstellers.

7. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Mängel, die durch unsachgemäße Installation, z. B. Nichtbeachtung der VDE-Vorschriften; unsachgemäße Aufstellung, z. B. Nichtbeachtung der Einbau- oder Installationsvorschriften; äußere Einwirkung, z. B. Transportschäden, Beschädigung durch Stoß oder Schlag, Schäden durch Witterungseinflüsse, unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung, z. B. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen verursacht wurden.
8. Eine gewerbliche oder gleichzustellende Nutzung, z. B. in Hotels, Pensionen, Gaststätten, Arztpraxen oder Gemeinschaftsanlagen, gilt als eine nicht bestimmungsgemäße Benutzung, die die Garantie ausschließt.
9. Die Mängelbeseitigung verlängert die ursprüngliche Garantiezeit nicht.
10. Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.
11. Der Anspruch auf Garantieleistung steht nur dem Erstkäufer zu und erlischt bei Weiterverkauf des Produktes durch den Erstkunden.
12. Die Garantie gilt für neue Produkte und nicht für Produkte, die als Gebrauchtgeräte verkauft worden sind und nicht für B-Ware.
13. Die Garantie ist nicht übertragbar.

**Diese Garantiezusage ist nur gültig innerhalb der
Bundesrepublik Deutschland**

Garantiebedingungen - Grundig - 11/2020

07-20-01

SAFETY

Please read this instruction manual thoroughly prior to using this appliance! Follow all safety instructions in order to avoid damage due to improper use!

- Keep the instruction manual for future use. Should a third party be given the unit, please ensure the instruction manual is included.
- Never use the appliance for any other purpose than those described in these instructions. Do not short-circuit the battery.
- This appliance is designed for domestic use only.

SAFETY

- Never use the appliance in the bath, shower, over a wash basin filled with water or near any source of water; nor should it be operated with wet hands.



- Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always keep the appliance out of the reach of children.

SAFETY

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

SAFETY

- Do not dismantle the appliance under any circumstances. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
- Never use the appliance outdoors.
- Never use the appliance if it is visibly damaged.
- Do not insert the appliance too far into the nose or the ears during use.
- Do not apply excessive pressure as this damages the attachment and may cause skin injury.
- If you do not wish to use the appliance for a long period of time, remove the battery.

SAFETY

- Always remember to turn on the appliance before you insert it into your nose or ear to avoid injury.
- Do not put in fire or break apart your batteries as they may burst or release toxic materials.
- Do not use the appliance if you suffer from ache, eczema or any other skin irritations.
- Do not use the appliance on inflamed skin.
- Do not touch the blade of the inner blade (metallic part) with your finger. Doing so may result in injury to your finger.
- Do not use a rechargeable battery.

SAFETY

- Check the blade for deformation or damage before use. Your skin may be injured if damage or deformation is present.
- Never alter the appliance. Also, do not disassemble or repair it. Doing so could result in injury.
- Do not expose the batteries to extreme heat, caused for example by direct sunlight, heaters or fire.
- Remove the batteries if it is flat or when you know that the device will not be used for a long period of time. The manufacturer accepts no liability for damage caused by leaking batteries.
- Store in a cool and dry place.

SAFETY _____

- Do not insert the batteries in the wrong way around and do not short-circuit them.

OVERVIEW

Dear Customer,

congratulations on the purchase of your GRUNDIG MT 3810 Nose and Ear Hair Trimmer.

Read the following user notes carefully to ensure full enjoyment of your quality Grundig product for many years to come.

A responsible approach!



GRUNDIG focusses on contractually agreed social working conditions with fair wages for both internal employees and suppliers. We also attach great importance to the efficient use of raw materials with continuous waste reduction of several tonnes of plastic every year. Furthermore, all our accessories are available for at least 5 years. For a future worth living.

Grundig.

OVERVIEW ---

Controls

See the figures on page 3.

- A** Trimming attachment with rotating blade
 - B** Body
 - C** Battery cap - On/Off switch
-
-  Switch on
 -  Switch off
 -  Opening of the battery cover

OPERATION

Preparation

Only operate the appliance on one non-rechargeable 1 *AA -1.5 V DC battery.

- 1 To open the battery compartment, rotate the battery cap  to the left and pull it off.
- 2 Insert the AA alkaline battery, so that the + and - marks on the battery match with the polarity marks in the battery compartment.

Notes

- The appliance will not work if the battery is inserted incorrectly.
- Remove the battery if the appliance will not be used for a long period of time.

Environmental note

- Batteries, including those which do not contain heavy metal, should not be disposed of with household waste. Always dispose of used batteries in accordance with local environmental regulations.

OPERATION

- 3 To close the battery compartment, put the battery cap **C** back on and rotate it to the right until the cap snaps into place.

Trimming nose or ear hair **A**

- 1 Ensure that the appliance is switched off.
- 2 To turn the appliance on, turn the On/Off switch **C** to the right.
- 3 Carefully insert the device with the trimmer attachment into the nose or ear.

Caution

- Do not insert the device too far into the nose or the ears during use.

Notes

- Carefully insert the cutting set into the nose or ears and remove again while rotating the device.
- 4 To turn the appliance off, turn the On/Off switch **C** to the left.

INFORMATION

Cleaning and care

- 1 Turn the appliance off and remove the battery.
- 2 Rinse the accumulated hair from the cutters and shake off excess water.
- 3 Clean the housing of the appliance only with a soft damp cloth.

Caution

- Do not immerse the device in water.
- Do not use any cleaning agents or other fluids.

Note

- Before using the appliance after cleaning, dry all parts carefully with a soft cloth or paper towel.
- We recommend you clean your multi hair trimmer after each use.
- The easiest and most hygienic way to clean the multi hair trimmer is rinsing the product head after use with warm water.

Storage

- If you do not plan to use the appliance for a long period of time, please store it carefully.

INFORMATION

- Make sure it is completely dry.
- Keep the appliance in a cool and dry place.
- Make sure the appliance is kept out of the reach of children.

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

INFORMATION

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Technical data

Battery: 1 * AA - 1.5V DC

Electrical insulation class: III



Technical and design modifications reserved.

GÜVENLİK

Lütfen cihazı kullanmadan önce bu kullanma kılavuzunu tam olarak okuyun! Hatalı kullanımdan kaynaklanan hasarları önlemek için tüm güvenlik talimatlarına uyun!

- Kullanma kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere saklayın. Cihaz başka birine verildiğinde, lütfen kullanım kılavuzunun da verildiğinden emin olun.
- Cihazı, bu kullanım talimatlarında tarif edilen amacının dışındaki herhangi bir amaçla kullanmayın. Asla pili kısa devre yaptırmayın.

GÜVENLİK

- Bu cihaz sadece evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Cihazı banyoda, duşta ya da suyla dolu küvet üzerinde asla kullanmayın; ayrıca cihaz, ıslak ellerle de kullanılmamalıdır.



- Uyarı: Bu cihaz küvet, duş teknesi ve su içeren diğer kaplara yakın yerlerde kullanmayın.
- Cihazı her zaman çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.

- Bu cihaz, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili olarak gözetim altında tutulmaları veya kendilerine talimat verilmesi ve cihazın kullanımıyla ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile kısıtlı fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasiteye sahip olan ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişilerce kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri, başlarında bir büyük olmadığı sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

GÜVENLİK

- Kesinlikle cihazı parçalarına ayırmayın. Hatalı kullanımın neden olduğu hasar için hiçbir garanti talebi kabul edilmez.
- Cihazı kesinlikle kapalı alanlar dışında kullanmayın.
- Cihazda gözle görülür bir hasar mevcutsa, cihazı asla kullanmayın.
- Kullanım esnasında cihazı burnunuza veya kulağınıza çok fazla sokmayın.
- Aksesuar ve cihazı, cildinizin zarar görmesine neden olabileceğiniz için cihazı aşırı derecede bastırmayın.

GÜVENLİK

- Cihazı uzun süre kullanmayacaksınız pilini çıkarın.
- Yaralanmaları önlemek için cihazı her zaman, burnunuza veya kulağınıza sokmadan önce çalıştırın.
- Patlayabileceği veya zehirli maddeler sızdırabileceği için pillerinizi ateşe atmayın veya parçalamayın.
- Ağrınız, egzamanız veya başka cilt rahatsızlığınız varsa cihazı kullanmayın.
- Cihazı iltihaplı cilt üzerinde kullanmayın.

GÜVENLİK

- İç bıçağın (metal parçanın) bıçağına parmaklarınızla dokunmayın. Bunu yapmak parmaklarınızın yaralanmasına neden olabilir.
- Şarj edilebilir bir pil kullanmayın.
- Kullanmadan önce deformasyona veya hasara karşı bıçağı kontrol edin. Hasar veya deformasyon mevcutsa cildiniz yaralanabilir.
- Ürün üzerinde kesinlikle değişiklik yapmayın. Cihazı parçalarına ayırmaya veya onarmaya çalışmayın. Bunları yapmak yaralanmalara neden olabilir.

GÜVENLİK

- Pilleri güneş ışınları, kalorifer, ateş vb. tarafından yayılan sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Tükendiğinde veya cihaz uzun bir süre kullanılmayacak ise, pili çıkarınız. Akmış pillerin oluşturduğu zararlardan dolayı sorumluluk kabul edilemez.
- Kuru serin bir yerde muhafaza ediniz.
- Pillerin ters takmayın ve kısa devre ettirmeyin.

GENEL BAKIŞ

Değerli Müşterimiz,

GRUNDIG Burun ve Kulak kılları düzeltici MT 3810'u satın aldığınız için sizi tebrik ederiz.

Grundig kalitesindeki ürününüzü yıllarca keyifle kullanabilmeniz için aşağıdaki kullanıcı notlarını dikkatle okuyun.

Sorumlu yaklaşım!



GRUNDIG hem çalışanlar hem de tedarikçiler için adil ücretlendirme sunan sözleşmeyle kabul edilmiş sosyal çalışma koşulları sağlamayı hedef alır. Hammaddelerin etkin kullanımı ve her

yıl birkaç ton plastik atık miktarını düzenli olarak azaltmak da öncelikli hedeflerimiz arasında yer alıyor. Ayrıca, tüm aksesuarlarımız en az 5 yıl boyunca kullanılabilir.

Yaşamaya değer bir gelecek için.

Grundig.

Kumandalar

Sayfa 3'deki şekillere bakın.

- A** Döner bıçaklı kesme aksesuarı
- B** Gövde
- B** Pil kapağı - Açma/Kapama düğmesi
 - Açma
 - Kapatma
 - Pil kapağının açılması

ÇALIŞTIRMA

Hazırlık

Cihazı yalnızca bir adet şarj edilemeyen 1 *AA -1,5 V DC pil ile çalıştırın.

- 1 Pil yuvasını açmak için pil kapağını **C** sola doğru çevirin ve ardından çekin.
- 2 AA tip alkalin pili, pilin üzerinde bulunan + ve - işaretler pil yuvasındaki kutup işaretleriyle eşleşecek şekilde yerleştirin.

Notlar

- Pil doğru takılmazsa cihaz çalışmayacaktır.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa pilini çıkarın.

Çevresel bilgiler

- Piller, ağır metal içermeseler dahi evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Eski pilleri daima yerel çevre kurallarına uygun olarak atın.
- 3 Pil yuvasını kapatmak için pil kapağını **C** yerine yerleştirerek kapak yerine oturana kadar sağa doğru çevirin.

ÇALIŞTIRMA

Burun ve kulak kıllarının düzeltilmesi **A**

- 1 Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- 2 Cihazı açmak için Açma/Kapama düğmesini **C** sağa doğru çevirin.
- 3 Cihazı düzeltme başlığı ile itinalı bir şekilde burun veya kulak içine götürün.

Dikkat

- Cihazı kullanırken burun veya kulak içinde çok derinlere götürmeyin.

Notlar

- Kesici seti, cihaz dönerken burnunuza veya kulaklarınıza sokarken ve çıkarırken dikkatli olun.
- 4 Cihazı kapatmak için Açma/Kapama düğmesini **C** sola doğru çevirin.

Temizleme ve bakım

- 1 Cihazı kapatın ve pilini çıkarın.
- 2 Kesicilerde biriken kılları durulayın ve fazla suyu silkeleyin.
- 3 Cihazın gövdesini yalnızca yumuşak ve nemli bir bezle temizleyin.

Uyarı

- Cihazı suya batırmayın.
- Herhangi bir temizleme maddesi veya sıvısı kullanmayın.

Not

- Temizlik sonrasında cihazı kullanmadan önce yumuşak bir bezle veya kağıt havluyla tüm parçalarını kurulayın.
- Çok amaçlı kıl kesme makinenizi her kullanımdan sonra temizlemenizi tavsiye ederiz.
- Çok amaçlı kıl kesme makinenizi temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullandıktan sonra ürünün kafasını sıcak suyla durulamaktır.

Saklama

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız, lütfen dikkatli bir şekilde saklayın.
- Cihazın tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı serin ve kuru bir yerde muhafaza edin.
- Cihazın, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edildiğinden emin olun.

AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık elektrikli ve Elektronik eşyaların Kontrolü Yönetmeliği'nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.



AEEE Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün.

BİLGİLER

Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun.

Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek Çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

Ambalaj bilgisi



Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

Teknik Bilgiler

Güç kaynağı

Pil : 1 * AA - 1.5V DC

Elektriksel izolasyon sınıfı: III



Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

Müşteri Memnuniyeti Politikası

- Müşterilerimizin istek ve önerilerini her kanaldan karşılamaktan mutluluk duyarız.

Kanallarımız:

* Çağrı Merkezimiz:

0850 210 0 888

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın*)

* Diğer Numaramız

0216 585 8 888

- Çağrı Merkezimiz haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.
- Çağrı Merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.
- Sabit veya cep telefonunuzdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

* Whatsapp Numaramız:

0544 444 08 88

* Faks Numaramız:

- 0216-423-2353

* Web Adresimiz:

- www.grundig.com.tr

* e-posta Adresimiz:

- musteri.hizmetleri@grundig.com

* Sosyal Medya Hesaplarımız:

- <https://www.instagram.com/grundigturkiye/>

- <https://www.facebook.com/grundig.tr/>

- <https://www.youtube.com/user/TurkiyeGrundig>

* Posta Adresimiz:

- Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, Sülüce / İSTANBUL

* Bayilerimiz,

- <https://www.grundig.com.tr/yetkili-satici/>

* Yetkili servislerimiz,

- <https://www.grundig.com.tr/yetkili-servis/>

- Müşterilerimizden iletilen istek ve önerilerin Grundig'e ulaştığı bilgisini, müşteri profili ayrıntı yapılmaksızın kendilerine 24 saat içinde veririz.
- Müşteri Hizmetleri sürecimiz:
Müşterilerimizin istek ve önerilerini;
 - * İzlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplanır.
 - * Yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alır ve değerlendiririz.
 - * Bu geri bildirimleri süreçlerimizin daha mükemmel hale getirilmesinde kullanırız.
- Grundig olarak, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul eder, müşteri odaklı bir yaklaşım benimseriz.
- Bütün süreçlerimizi yönetim sistemi ile entegre ederek birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmesini sağlarız.
Yönetim hedeflerini de bu sistem üzerinden besleriz.

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

- Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylatırınız.
- Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
- Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
- Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kart"ını sorunuz.
- İşiniz bittiğinde Yetkili servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi" , ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
- Ürünün kullanım ömrü: 5 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Hizmet talebinin değerlendirilmesi

1 Müşteri Başvurusu



2 Başvuru kaydı

Başvuru Konusu
Müşteri Adı, Soyadı
Müşteri Telefonu
Müşteri Adresi

3 Hizmet talebinin alınması

- Hizmet talebi analizi
- Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (Keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.)
- Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi

4 Müşteri memnuniyetinin alınması

Memnun

Memnun
değil

5 Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması

Bu kılavuzu okumadan ürününüzü çalıştırmayınız.

Ürününüz ile ilgili garanti şartları, kullanımı ve sorun giderme yöntemleri kılavuzda yer almaktadır.

Uygun Kullanım ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar;

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

- 1) Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 2) Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
- 3) Malın kullanıldığı yerin elektrik (priz, gerilim, topraklama vb.), su (su basıncı, musluk vb.), doğalgaz, telefon, internet vb. şebekesi ve/veya altyapısı (gider, zemin, ortam vb.) kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 4) Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 5) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 6) Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,
- 7) Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi

Durumlarında mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Ürününüz Arçelik A.Ş adına Zhejiang Beauty And Health Electrical Appliance Co.,Ltd., 339#,19th Road,Binhai Economic and Technical Development Zone,Wenzhou, 325000 tarafından üretilmiştir.

Menşei: P.R.C

GARANTİ BELGESİ

- 1)Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2)Malın tanıma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garantisi eder.
- 3)Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a-Sözleşmeden dönme,
 - b-Satış bedelinden indirim isteme,
 - c-Ücretsiz onarımını isteme,
 - ç-Satılınan ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4)Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müstesilsilen sorumludur.
- 5)Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.
Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müstesilsilen sorumludur.
- 6)Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre garanti süresi içinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlandıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenebilir.
- 7)Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8)Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici mahkemesine başvurulabilir.
- 9)Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Unvanı: Arçelik A.Ş.

Adresi: Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6, 34445, SÜTLÜCE / İSTANBUL

Telefonu: (0-216) 585 8 888

Faks: (0-216) 423 23 53

web adresi: www.grundig.com.tr

Malın

Markası: Grundig

Çinsi: Burun ve kulak kılınan düzeltici

Modeli: MT3810

Seri No:

Garanti Süresi: 2 YIL

Azami Tamir Süresi: 20 İş günü

GENEL MÜDÜR

Hakan Bıfıl

Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Çeliker

Satıcı Firmanın:

Unvanı:

Adresi:

Telefonu:

Faks:

e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.

G
R
U
N
D
I
G

SEGURIDAD

Lea este manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar el aparato. Siga todas las instrucciones de seguridad para evitar daños debidos a un uso indebido.

- Guarde el manual de instrucciones para su uso futuro. En caso de entregar el aparato a un tercero, asegúrese de incluir también el manual de instrucciones.
- Nunca use el dispositivo para ningún otro propósito que el descrito en estas instrucciones. No cortocircuite la pila.

SEGURIDAD

- Este aparato está diseñado únicamente para uso doméstico.
- Jamás utilice el aparato en la bañera, en la ducha o sobre un lavabo lleno de agua. Tampoco lo utilice con las manos mojadas.



- Advertencia: No utilice este aparato cerca de duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Mantenga siempre el aparato fuera del alcance de los niños.

SEGURIDAD

- Pueden usar el aparato los niños a partir de 8 años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones para un uso seguro y comprendan los riesgos implicados. No deje que los niños jueguen con el aparato, ni que lleven a cabo su limpieza o mantenimiento sin vigilancia.
- No desmonte el aparato bajo ninguna circunstancia. No se admitirá reclamación de garantía alguna por daños causados por un manejo inadecuado.

SEGURIDAD

- No utilice el aparato al aire libre.
- No utilice el aparato si está visiblemente dañado.
- No introduzca el aparato con demasiada profundidad en la nariz u orejas durante su uso.
- No aplique una presión excesiva, porque podría dañar el aparato y causar lesiones cutáneas.
- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, retire la pila.
- Para evitar lesiones, recuerde encender el aparato antes de introducirlo en su nariz u orejas.

SEGURIDAD

- No arroje al fuego ni rompa las pilas, ya que podrían explotar o liberar materiales tóxicos.
- No utilice el aparato si sufre dolores, eczema o cualquier otra irritación cutánea.
- No utilice el aparato sobre la piel inflamada.
- No toque la cuchilla de la cuchilla interior (parte metálica) con los dedos. Podría sufrir lesiones.
- No utilice una pila recargable.
- Antes del uso, compruebe que la cuchilla no esté deformada o dañada. Si está deformada o dañada, podría dañar la piel.

SEGURIDAD

- No modifique el aparato. Asimismo, no lo desmonte o lo repare. Podría sufrir lesiones.
- No exponga las pilas a un calor extremo que provenga, por ejemplo, de la radiación directa del sol, calefacción, fuego, etc.
- Extraiga las pilas cuando esté gastada o cuando no vaya a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado. El fabricante no se responsabiliza de los daños provocados por derrames de pilas.
- Guardar en un lugar fresco y seco.

SEGURIDAD

- No introduzca las baterías de forma incorrecta y no las cortocircuite.

INFORMACIÓN GENERAL

Estimado cliente:

Le felicitamos por la compra recortador de nariz y oídos GRUNDIG MT 3810.

Lea con atención las siguientes notas de uso para disfrutar al máximo de la calidad de este producto Grundig durante muchos años.

Una estrategia responsable



GRUNDIG aplica condiciones de trabajo sociales acordadas por contrato y con salarios justos tanto a sus propios empleados como a los proveedores, y damos una gran importancia al uso eficiente de las materias primas con una reducción continua de residuos de varias toneladas de plástico al año. Además, todos nuestros accesorios están disponibles por lo menos durante cinco años.

Para un futuro mejor.

Grundig.

INFORMACIÓN GENERAL

Controles

Vea las figuras de la pág. 3.

- A** Accesorio de corte con cuchilla giratoria
- B** Cuerpo
- C** Tapa de la pila - Interruptor de encendido/apagado.
 - Encender
 - Apagar
 -  Apertura de la tapa de la batería

FUNCIONAMIENTO _____

Preparación

Sólo utilice el aparato con una batería no recargable de 1 *AA -1,5 V CC.

- 1 Para abrir el compartimento de la pila, gire la tapa de la pila  hacia la izquierda para retirarla.
- 2 Introduzca la pila AA alcalina, de modo que las marcas + y - de la pila coincidan con las marcas de polaridad del compartimento de la pila.

Notas

- El aparato no funcionará si la pila no se ha introducido correctamente.
- Retire la pila si no va a usar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado.

Nota sobre el medio ambiente

- Las pilas, incluidas aquellas que no contienen metales pesados, no se deben eliminar junto con los residuos domésticos. Elimine las pilas cumpliendo con los reglamentos medioambientales locales.

FUNCIONAMIENTO _____

- 3 Para cerrar el compartimento de la pila, coloque la tapa **C** y gírela hacia la derecha hasta que quede fija en su posición.

Recortar el vello de la nariz y oídos

A

- 1 Asegúrese de que el aparato esté apagado.
- 2 Para encender el aparato, gire el interruptor de encendido/apagado **C** hacia la derecha.
- 3 Introduzca cuidadosamente en la nariz o en el oído el aparato con el accesorio de recorte.

Atención

- Al utilizar el aparato no lo introduzca a demasiada profundidad en la nariz ni oídos.

Notas

- Inserte cuidadosamente el set de corte en la nariz o en las orejas y retírelo mientras gira el dispositivo.
- 4 Para apagar el aparato, gire el interruptor de encendido/ apagado **C** hacia la izquierda.

Limpeza y cuidados

- 1 Apague el aparato y retire la pila.
- 2 Lave el pelo acumulado de los accesorios de corte y seque el exceso de agua.
- 3 Limpie la carcasa del aparato únicamente con un paño suave y húmedo.

Atención

- No sumerja el aparato en agua.
- No utilice productos de limpieza u otros líquidos.

Nota

- Antes de utilizar de nuevo el aparato tras una limpieza, seque con cuidado todas las piezas con un paño o una servilleta de papel suave.
- Recomendamos la limpieza del cortapelos después de cada uso.
- La forma más fácil e higiénica para limpiar el cortapelos es lavar el cabezal del producto con agua templada tras su uso.

Almacenaje

- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, guárdelo cuidadosamente.
- Asegúrese de que esté completamente seco.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

Conformidad con la normativa WEEE y eliminación del aparato al final de su vida útil:

Este producto es conforme con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) (2012/19/UE). Este producto incorpora el símbolo de la clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe ser devuelto al punto de recogida oficial para el reciclaje de los dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde se compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos antiguos. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cumplimiento de la directiva RoHS:

El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

Información de embalaje



El embalaje del producto está fabricado con material reciclable de acuerdo con las normativas nacionales sobre medio ambiente. No se deshaga del material de embalaje ni de los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

Datos técnicos

Alimentación Pila: 1 * AA - 1.5V DC

Clase de aislamiento eléctrico: III



Queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y de diseño.

SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement le présent manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil ! Respectez toutes les consignes de sécurité pour éviter des dommages dus à une mauvaise utilisation !

- Conservez le manuel d'utilisation car vous pourriez en avoir besoin ultérieurement. Si l'élément est donné à un tiers, veillez à joindre le manuel d'utilisation.
- Ne jamais utiliser l'appareil pour un autre usage que celui décrit dans ce manuel. Évitez de court-circuiter les piles.

SÉCURITÉ

- Le présent appareil a été conçu à des fins domestiques uniquement.
- Ne jamais utiliser l'appareil dans une salle de bains, sous une douche, ni au-dessus d'une baignoire remplie d'eau; évitez également de le manipuler avec des mains mouillées.



- Avertissement : Évitez d'utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou tout autre récipient contenant de l'eau.

SÉCURITÉ

- Maintenez toujours l'appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou n'ayant pas suffisamment d'expérience ou de connaissances si une personne chargée de la sécurité les surveille ou leur apprend à utiliser le produit en toute sécurité et en étant conscients des dangers y afférents. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien d'utilisation ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

SÉCURITÉ

- N'ouvrez en aucun cas l'appareil. Aucune réclamation au titre de la garantie ne sera acceptée pour les dégâts résultants d'une manipulation incorrecte.
- Ne jamais utiliser l'appareil en plein air.
- Ne jamais utiliser l'appareil s'il est visiblement endommagé.
- Pendant l'utilisation, évitez d'enfoncer l'appareil profondément dans le nez ou les oreilles.
- De même, évitez de faire une pression excessive, qui pourrait endommager l'accessoire et causer des lésions de la peau.

SÉCURITÉ

- Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, veuillez le débarrasser de ses piles.
- Pour éviter de vous blesser, pensez toujours à mettre l'appareil en marche avant de l'insérer dans votre nez ou oreille.
- Évitez de jeter vos piles au feu ou de les casser, car elles pourraient exploser ou dégager des substances toxiques.
- Évitez d'utiliser cet appareil si vous souffrez d'acné, d'eczéma ou d'autres irritations de la peau.

SÉCURITÉ

- N'utilisez pas l'appareil sur une peau enflammée.
- Évitez tout contact entre vos doigts et la lame interne (pièce métallique). Vous pourriez ainsi vous blesser.
- N'utilisez pas de batteries rechargeables.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la lame n'est ni déformée, ni endommagée. Votre peau pourrait être blessée si la lame est endommagée ou déformée.

SÉCURITÉ

- N'altérez jamais l'appareil. De même, évitez de le démonter ou de le réparer. De telles opérations présentent des risques de blessure.
- N'exposez pas les piles à des sources de chaleur extrêmes, comme les rayons du soleil, le chauffage, le feu, etc.
- Veillez à retirer les piles lorsqu'elle est usée ou si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée. La garantie du fabricant ne couvre aucun dégât occasionné par des piles usagées.

SÉCURITÉ

- Conservez dans un endroit frais et sec.
- N'insérez pas les piles dans le mauvais sens et évitez de les court-circuiter.

Cher client,

Nous vous félicitons d'avoir opté pour l'achat de la tondeuse pour poils du nez et des oreilles GRUNDIG MT 3810.

Veillez lire attentivement les recommandations ci-après pour pouvoir profiter au maximum de la qualité de votre produit Grundig pendant de nombreuses années à venir.

Une approche responsable !



GRUNDIG est attaché à des conditions de travail négociées sur contrat avec des salaires équitables pour les employés internes et les fournisseurs.

Nous attachons également une grande importance à l'utilisation efficace des matières brutes avec une constante réduction des déchets de plusieurs tonnes de plastique chaque année. En outre, tous nos accessoires sont disponibles au moins 5 ans.

Pour un avenir valant la peine d'être vécu.

Grundig.

Commandes

Voir les images en page 3.

A Accessoire de tondeuse avec lame rotative

B Corps

C Couvre-batteries-Bouton
Marche/Arrêt

-  Mise en marche
-  Mise à l'arrêt
-  Ouverture du couvercle de batterie

FUNCTIONNEMENT

Préparation

Utiliser l'appareil uniquement avec

1 pile AA - 1,5 V CC non rechargeable.

- 1 Pour ouvrir le compartiment de la batterie, tournez le couvercle-batterie  vers la gauche, puis enlevez-le.
- 2 Insérez la pile alcaline AA, de sorte que les marques + et - correspondent aux signes de polarité inscrits dans le compartiment de la batterie.

Remarques

- L'appareil ne peut fonctionner si la pile n'est pas insérée correctement.
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, retirez la batterie.

Remarque à caractère environnemental

- Les piles, y compris celles ne contenant pas de métal lourd, ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères. Éliminez toujours les piles usées conformément aux dispositions environnementales en vigueur dans votre région.

FUNCTIONNEMENT _____

- 3 Pour fermer le compartiment de la batterie, replacez le couvre-batterie **C** et tournez-le à droite jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

Coupe des poils du nez ou des oreilles **A**

- 1 Assurez-vous que l'appareil est arrêté.
- 2 Mettez l'appareil en marche en tournant l'interrupteur Marche/Arrêt **C** vers la droite.
- 3 Introduisez avec précaution l'appareil avec son embout dans le nez ou l'oreille.

Attention

- Pendant l'utilisation, n'introduisez pas l'appareil trop profondément dans le nez ou les oreilles.

Remarques

- Insérez attentivement l'ensemble de coupe dans le nez ou les oreilles et retirez-le à nouveau tout en faisant pivoter l'appareil.
- 4 Arrêtez l'appareil en tournant l'interrupteur Marche/Arrêt **C** vers la gauche.

Nettoyage et entretien

- 1 Éteignez l'appareil et enlever la batterie.
- 2 Rincer les lames pour les débarrasser de l'amas de poils, puis secouez-les pour en retirer l'excès d'eau.
- 3 Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon humide et doux.

Attention

- Évitez d'introduire complètement l'appareil dans de l'eau.
- Évitez d'utiliser des agents nettoyants ou d'autres liquides.

Remarque

- Avant d'utiliser l'appareil après le nettoyage, séchez soigneusement tous les éléments à l'aide d'un chiffon doux ou d'une serviette en papier.
- Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse multi-usages après chaque utilisation.
- Le moyen le plus facile et le plus hygiénique de la faire est de rincer la tête de l'article à l'eau tiède après chaque usage.

Rangement

- Veuillez conserver soigneusement votre appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Assurez-vous que l'appareil est complètement sec.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Assurez-vous de tenir l'appareil hors de portée des enfants.

Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne). Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).

INFORMATIONS



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

INFORMATIONS

Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale.

Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets.

Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

Données techniques

Alimentation

Piles : 1 * AA - 1.5V DC

Classe d'isolation électrique: III



Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

Molimo, pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik prije uporabe vašeg uređaja! Slijedite sve sigurnosne upute da biste izbjegli oštećenje zbog nepravilne uporabe!

- Sačuvajte korisnički priručnik za kasniju uporabu. Ukoliko vam treća strana da uređaj, pazite da je dostavljen i korisnički priručnik.
- Nikada nemojte koristiti uređaj za bilo koju svrhu osim one koja je opisana u ovim uputama. Ne spajajte bateriju u kratki spoj.
- Uređaj je napravljen samo za uporabu u kućanstvu.

SIGURNOST

- Nikada ne koristite uređaj u kadi, tušu ili iznad umivaonika punog vode; niti radite s njim mokrim rukama.



- Upozorenje: ne upotrebljavajte uređaj blizu kada, tuševa, umivaonika ni drugih posuda koji sadrže vodu.
- Uvijek držite uređaj podalje od dosega djece.

SIGURNOST

- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe bez iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su im pružene upute za sigurno rukovanje uređajem te razumiju uključene rizike. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju provoditi djeca bez nadzora.
- Ne rastavljajte uređaj ni pod kakvim okolnostima. Svi jamstveni zahtjevi će biti odbačeni u slučaju nepravilnog rukovanja.
- Nikada nemojte uređaj koristiti vani.

SIGURNOST

- Nikada nemojte koristiti uređaj ako je vidljivo oštećen.
- Ne stavljajte uređaj tijekom uporabe preduboko u nos ili uši.
- Nemojte jako pritiskati, jer to oštećuje dodatak i može uzrokovati ozljedu kože.
- Ako ne planirate koristiti uređaj dulje vrijeme, izvadite bateriju.
- Zapamtite da uvijek uključite uređaj prije nego ga stavite u nos ili uho da biste izbjegli ozljedu.
- Ne stavljajte baterije u vatri i ne rastavljajte svoje baterije jer mogu eksplodirati ili ispustiti toksične materijale.

SIGURNOST

- Ne koristite uređaj ako patite od svraba, ekcema ili drugih iritacija kože.
- Ne koristite uređaj na upaljenoj koži.
- Ne dodirujte oštricu unutarnjeg noža (metalni dio) prstom. To može rezultirati ozljedom prsta.
- Ne koristite punjivu bateriju.
- Prije uporabe, provjerite ima li na oštrici deformacija ili oštećenja. Vaša koža može biti ozlijeđena ukoliko ima oštećenja ili deformacija.

SIGURNOST

- Nikada ne mijenjajte uređaj. Također ga nemojte rastavljati ili popravljati. To može rezultirati ozljedom.
- Ne izlažite baterije ekstremnoj toplini uzrokovanoj direktnom sunčevom svjetlosti, grijalicama ili plamenom.
- Izvadite baterije kad su prazne ili kad znate da nećete koristiti uređaj dulje vrijeme. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja uzrokovana baterijama koje cure.
- Pohranite na hladnom i suhom mjestu.

SIGURNOST _____

- Nemojte umetati baterije okrenute na krivu stranu i nemojte ih spajati u kratki spoj.

Poštovani kupci,

Čestitamo vam na kupnji vašeg višestrukog trimera za dlake u ušima GRUNDIG MT 3810.

Pažljivo pročitajte sljedeće napomene za korisnika da biste puno godina potpuno uživali u vašem kvalitetnom Grundigovom proizvodu.

Odgovorni pristup!



GRUNDIG se usredotočuje na ugovorom određene socijalne radne uvjete s korektnim plaćama za svoje zaposlenike i dobavljače. Također veliku pažnju pridajemo učinkovitoj uporabi

sirovina sa stalnim smanjenjem otpada od nekoliko tona plastike svake godine. Nadalje, svi naši dodaci su dostupni najmanje 5 godina.

Za budućnost vrijednu življenja.

Grundig.

Kontrolne tipke

Pogledajte slike na stranici br. 3.

- A** Odvojiva zaštitna kapica
- B** Kućište
- C** Poklopac baterije - sklopka za uključivanje/
isključivanje
 - Uključi
 - Isključi
 -  Otvaranje poklopca baterije

Priprema

Za uređaj upotrebljavajte samo jednu 1 * AA - 1,5 V DC bateriju koja se ne može puniti.

- 1 Da otvorite odjeljak za baterije, okrenite poklopac za baterije  nalijevo i skinite ga.
- 2 Umetnite AA alkalnu bateriju tako da oznake + i - na bateriji odgovaraju oznakama polariteta u odjeljku za baterije.

Napomene

- Uređaj neće raditi ako se baterija ne umetne pravilno.
- Uklonite bateriju ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme.

Napomena o zaštiti okoliša

- Baterije, uključujući one koje ne sadrže teške metale, ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Uvijek odlažite korištene baterije u skladu s lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.
- 3 Da zatvorite odjeljak za baterije, stavite poklopac za baterije  nazad i okrenite ga nadesno dok poklopac ne sjedne na mjesto.

Rezanje dlaka iz nosa ili očiju **A**

- 1 Pazite da je uređaj isključen.
- 2 Da uključite uređaj, okrenite sklopku za uključivanje/isključivanje **C** nadesno.
- 3 Pažljivo umetnite uređaj s dodatkom trimera u nos ili uho.

Pažnja

- Ne stavljajte uređaj tijekom uporabe preduboko u nos ili uši.

Napomene

- Pažljivo umetnite komplet za podrezivanje u nos ili uši i izvadite ga dok okrećete uređaj.
- 4 Da isključite uređaj, okrenite sklopku za uključivanje/isključivanje **C** nalijevo.

Čišćenje i održavanje

- 1 Isključite uređaj i uklonite bateriju.
- 2 Ispunite nakupljenu dlaku s rezača i otresite višak vode.
- 3 Čistite kućište uređaja samo mokrom mekom krpom.

Pažnja

- Ne uranjajte uređaj u vodu.
- Nemojte koristiti bilo kakva sredstva za čišćenje ili druge tekućine.

Napomena

- Prije uporabe uređaja nakon čišćenja, pažljivo osušite sve dijelove mokrom krpom ili papirnatim ručnikom.
- Preporučujemo vam da očistite svoj višestruki trimer za dlake nakon svake uporabe.
- Najlakši i najhigijenskiji način za čišćenje višestrukog trimera za kosu je ispiranje glave proizvoda nakon uporabe mlakom vodom.

Čuvanje

- Ako ne planirate koristiti uređaj dulje vrijeme, pažljivo ga odložite.
- Pazite da se osuši do kraja.
- Držite uređaj na hladnom, suhom mjestu.
- Pazite da se uređaj nalazi izvan dosega djece.

Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:

Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za električni i elektronski otpad (WEEE).



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim kućanskim otpadom na kraju njegovog radnog vijeka. Rabljeni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Da biste pronašli te sustave za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili

INFORMACIJE

prodavaču gdje je proizvod kupljen. Svako kućanstvo igra važnu ulogu u uporabi i recikliranju starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje iskorištenog aparata pomaže u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

Proizvod koji ste kupili usklađen je s EU Direktivom RoHS (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Informacije o pakiranju



Ambalaža proizvoda izrađena je od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s nacionalnim zakonodavstvom. Nemojte odlagati ambalažu zajedno s kućanskim ili ostalim otpadom.

INFORMACIJE

Odnesite ih na odlagališta za ambalažu koja je odredilo lokalno zakonodavstvo.

Tehnički podaci

Napajanje

Baterija: 1 * AA - 1.5V DC

Klasa električne izolacije: III



Tehničke i dizajnerske izmjene su pridržane.

BEZPIECZEŃSTWO

Przed użyciem tego urządzenia prosimy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi! Prosimy przestrzegać wszystkich instrukcji zachowania bezpieczeństwa, aby uniknąć szkód z powodu nieprawidłowego użytkowania!

- Instrukcję tę należy zachować do wglądu w przyszłości. W przypadku przekazania urządzenia innej osobie, należy koniecznie dołączyć tę instrukcję.
- Nie należy używać tego urządzenia w żadnym celu innym, niż opisany w tej instrukcji. Nie należy zwierać biegunów baterii.

BEZPIECZEŃSTWO

- Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
- Nie wolno używać tego urządzenia, w kąpieli, pod prysznicem, ani nad wypełniona wodą umywalką, a także nie należy go obsługiwać mokrymi dłońmi.



- Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanień, pryszniców, umywalek lub innych miejsc, w których znajduje się woda.

BEZPIECZEŃSTWO

- Urządzenie to należy chronić przed dostępem dzieci.
- Urządzenie to mogą używać dzieci ośmioletnie i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej, lub pozbawione doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub poinstruowano je co do użytkowania tego urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą go czyścić ani konserwować.

BEZPIECZEŃSTWO

- W żadnym przypadku nie wolno demontować tego urządzenia. Gwarancja na urządzenie nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym obchodzeniem się z nim.
- Nie używać tego urządzenia na dworze.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest widocznie uszkodzone.
- W trakcie używania nie należy wsuwać tego urządzenia zbyt głęboko do nosa ani do uszu.
- Nie należy stosować nadmiernego nacisku, ponieważ może to uszkodzić przystawkę i powodować obrażenia skóry.

BEZPIECZEŃSTWO

- Jeśli urządzenia ma być przez dłuższy czas nieużywane, należy wyjąć z niego baterie.
- Pamiętaj, że urządzenie należy załączyć przed włożeniem go do nosa lub ucha aby uniknąć urazów.
- Baterii nie należy wrzucać do ognia ani rozbierać, ponieważ mogą wybuchnąć i mogą z nich wydostać się toksyczne materiały.
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli cierpisz na bóle skóry, egzemę i inne podrażnienia.

BEZPIECZEŃSTWO

- Nie stosuj tego urządzenia do skóry w stanie zapalnym.
- Nie dotykaj palcami ostrza wewnętrznego ostrza (części metalowej). Grozi to skaleczeniem palca.
- Nie używaj baterii do wielokrotnego ładowania (akumulatorów).
- Przed użyciem sprawdzaj ostrze, czy nie uległo odkształceniu. W razie uszkodzenia lub odkształcenia ostrza można skaleczyć skórę.

BEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy modyfikować tego urządzenia. A także rozbierać go ani naprawiać. Przy tej okazji można narazić się na obrażenia.
- Chronić baterii przed ekstremalnymi temperaturami, jak np. promieniowaniem słonecznym, ogrzewaniem, ogniem itp.
- Baterii należy usunąć, jeżeli jest wyczerpana lub urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku wycieku elektrolitu z baterii.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

BEZPIECZEŃSTWO _____

- Nie umieszczać baterii w nieprawidłowej orientacji ani nie zwiierać ich biegunów.

OPIS OGÓLNY

Droży Klienci,

Gratulujemy Państwu zakupu trymera do nosa i uszu GRUNDIG MT 3810.

Prosimy uważnie przeczytać następującą instrukcję, aby na wiele lat zapewnić sobie pełną satysfakcję z użytkowania tego wysokiej jakości wyrobu firmy Grundig.

Odpowiedzialna postawa!



GRUNDIG przywiązuje dużą wagę do przestrzegania podpisanych umów dotyczących warunków pracy za godziwe wynagrodzenie, zarówno wobec naszych pracowników, jak i dostawców. Zwracamy również dużą uwagę do efektywnego wykorzystywania surowców, stałego zmniejszania ilości odpadów o kilka ton rocznie. Ponadto z wszystkich produkowanych przez nas urządzeń można korzystać przez co najmniej pięć lat.

Dla przyszłości, dla której warto żyć.

Grundig.

OPIS OGÓLNY _____

Regulacja

Patrz rysunki na str. 3.

- A** Zdejmowana pokrywka ochronna
- B** Korpus
- C** Pokrywka baterii - przełącznik Zał./Wył.
 -  Włączanie
 -  Wyłączanie
 -  Otwieranie pokrywy baterii

Przygotowanie

Do pracy urządzenia wymagana jest tylko jedna bateria jednorazowa 1 * AA -1.5 V DC.

- 1 Aby otworzyć pokrywę komory na baterię, obróć pokrywkę baterii  w lewo i wyjmij ją.
- 2 Włóż baterię alkaliczną AA tak, aby znaki + i - na baterii i w jej komorze pokrywały się.

Uwaga

- Jeśli nie włoży się poprawnie baterii, urządzenie nie będzie działać.
- Jeśli urządzenie to przez dłuższy czas nie będzie używane, wyjmij z niego baterię.

Uwaga dot. ochrony środowiska:

- Baterii, także bez zawartości metali ciężkich, nie wolno wyrzucać razem z odpadami bytowymi. Zużytych baterii pozbywaj się tylko zgodnie z miejscowymi przepisami ochrony środowiska.
- 3 Aby zamknąć komorę na baterię z powrotem wciśnij pokrywkę baterii  i obróć ją w prawa, aż zatrzaśnie się w swoim miejscu.

Przycinanie włosów w nosie i w uszach **A**

- 1 Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- 2 Aby załączyć maszynkę, obróć przełącznik Zał./Wył. **C** w prawo.
- 3 Włóż ostrożnie trymer nakładką tnącą do nosa lub ucha.

Ostrożnie

- Nie wkładać urządzenia zbyt głęboko w nozdrza lub małżowiny uszne.

Uwaga

- Ostrożnie włóż zestaw tnący do nosa lub ucha i wyjmij z powrotem, obracając urządzenie.
- 4 Aby wyłączyć maszynkę, obróć przełącznik Zał./Wył. **C** w lewo.

Czyszczenie i konserwacja

- 1 Wyłącz urządzenie i wyjmij baterię.
- 2 Wypłucz włosy zebrane z jednostki tnącej i strząśnij nadmiar wody.
- 3 Obudowę maszynki czyści się wyłącznie wilgotną, miękką ściereczką.

Uwaga

- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie wolno używać żadnych środków czyszczących ani innych płynów.

Uwaga

- Przed użyciem tak oczyszczonego urządzenia dokładnie wytrzyj do sucha wszystkie jego części miękkim ręcznikiem.
- Zalecamy czyszczenie tej maszynki po każdym użyciu.
- Najłatwiejszy i najbardziej higieniczny sposób czyszczenia maszynki to jej płukanie ciepłą wodą.

Przechowywanie

- Jeśli jest planowane nieużywanie tego urządzenia przez dłuższy czas, należy starannie je przechować.
- Upewnij się, że jest zupełnie suche.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu.
- Urządzenie to należy chronić przed dostępem dzieci.

Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do

specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

Dane techniczne

Zasilanie

Bateria: 1*AA - 1.5V DC

Klasa izolacji elektrycznej: III



Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji konstrukcji i danych technicznych.

GRUNDIG

Beko Grundig Deutschland GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com